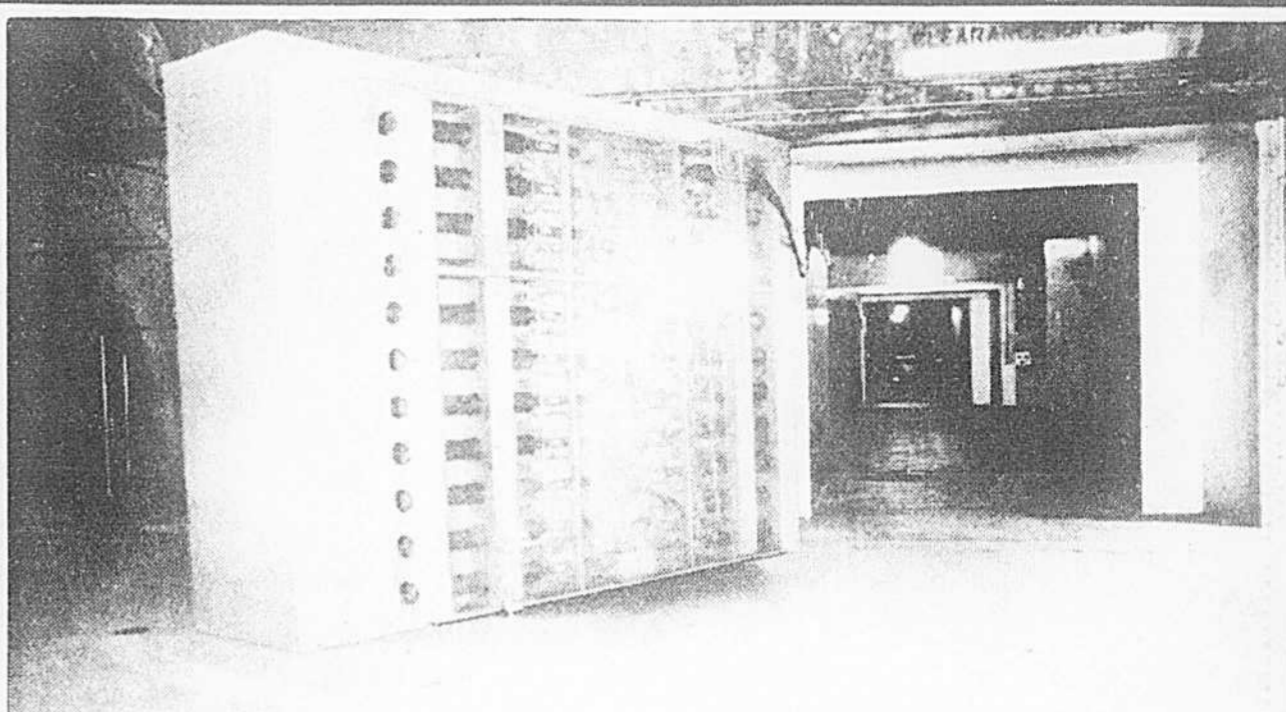




La salle de météorologie où l'on étudie toutes les variations de température et le climat particulièrement sur tout le continent américain. En quelques secondes, on peut connaître les différentes températures qui existent sur le continent, même ailleurs.



L'une des deux portes en acier massif d'une épaisseur de trois pieds et pesant chacune plus de 25 tonnes. Commandées hydrauliquement, ces masses, qui ferment l'entrée du tunnel principal de commandement, peuvent être fermées ou ouvertes en l'espace de 30 secondes.

Photos:
Jean GOUPIL

Les installations de NORAD à Colorado Springs

Les yeux de 260 millions de Nord-Américains

COLORADO SPRINGS, Colorado (AP) — Pour beaucoup d'entre nous, Colorado Springs n'évoque à peu près rien, ou tout au plus une équipe de hockey qui s'acharne à rivaliser avec les plus grands de notre sport national.

Pourtant, c'est dans ce coin du midwest américain, situé à environ 2,000 milles de Montréal, que depuis treize ans déjà la réalité a détrôné la fiction. Les plus grands stratèges nord-américains de la guerre moderne y ont aussi pignon sur rue.

Ici, au Commandement nord-américain de la défense aérienne (NORAD), reconnu pour être le plus grand centre (connu) au monde de surveillance des satellites et des objets spatiaux, l'homme pareil à un astronome automate, armé de l'électronique la plus sophistiquée, scrute le ciel pour prévenir toute tentative apocalyptique qui pourrait venir du côté soviétique.

Il aura fallu cinq années de dur labeur (de 1961 à 1966) et à un coût de \$142 millions pour permettre à l'homme de revenir à son origine et creuser cette montagne de granit afin d'y aménager ce poste de commandement le plus protégé du monde occidental.

Creusé au cœur du mont Cheyenne, d'une hauteur de 9,500 pieds dans les Rocheuses du Colorado, le complexe souterrain s'étale sur 2,3 milles de galeries. L'ensemble comprend 15 édifices,



Georges LAMON

Voir autres informations en page I-7

dont 11 de trois étages, qui reposent sur un millier de ressorts hélicoïdaux de 1,300 livres de poussée chacun et capables d'absorber les ondes de choc produites par une forte explosion.

Des portes de 25 tonnes

L'enveloppe de ces édifices faite de plaques d'acier de 3/4 de pouce, soudées bout à bout, est supportée par une structure d'acier autoportante qui ne touche ni aux parois ni au faite des galeries; on y accède d'ailleurs par des corridors flexibles.

Deux énormes portes d'acier massif de trois pieds d'épaisseur et pesant 25 tonnes chacune commandent au besoin l'entrée de cette redoute surmontée d'un toit de granit de 1,600 pieds. En l'espace de trente secondes, ces deux masses commandées hydrauliquement peuvent être fermées.

Pour assurer cette détection et ce dépistage dans l'espace, on y a du reste installé un équipement des plus modernes mettant constamment l'électronique à contribution. Ainsi, 93 ordinateurs et 26 systèmes opérationnels de détection sont devenus les yeux et les oreilles de tout le système.

Ce vaste complexe, pareil à une termitière où vivent et travaillent quelque 1,800 personnes en grande majorité des militaires américains, peut même se suffire à lui-même durant trente jours. Tout y a été prévu. On y fabrique l'énergie électrique, on y puise l'eau potable de cinq réservoirs géants et on y assure un système de ventilation filtrée, particulièrement conçu pour empêcher l'entrée de résidus provenant d'une explosion nucléaire.

C'est d'ici que devrait aussi partir le signal de déclenchement commun d'une riposte à une attaque soviétique. Ici on joue à la guerre comme les enfants jouent avec les soldats de plomb mais avec un sérieux que les enfants n'ont rien à envier.

Tout est répertorié et analysé en l'espace de quelques secondes. Ainsi, est-on au courant de tout lancement de satellites ou missiles de la part des Soviétiques. Ce n'est donc pas sans raison qu'on tient minutieusement à jour toute «invasion» de l'espace aérien.

On a ainsi repéré plus de 6,250 objets volants de toutes dimensions depuis la balle de golf jusqu'au Skylab de plusieurs tonnes en passant par les débris de toutes sortes. Ce nombre a atteint les 11,000 depuis le lancement du premier *Sputnik* soviétique. Ajoutons à cela les 1,500 vols aériens quotidiens sur le continent et les «espions» soviétiques et nous pourrions avoir une petite idée de cette «guerre des étoiles» qui se joue dans l'ombre.

Ce n'est donc pas sans raison qu'en l'espace de 30 secondes le commandement de NORAD est en contact avec les quatre coins de l'Amérique du Nord, de l'Alaska à la Floride.



L'entrée du tunnel situé au bas de la montagne de granit par où l'on accède au quartier général de NORAD, après avoir franchi un tiers de mille.

Plusieurs annuaires pour de meilleures affaires



Votre entreprise est sise à une certaine adresse, mais il se peut que vos clients soient dispersés dans plusieurs localités.

C'est pourquoi il est avantageux de placer des annonces dans les différents annuaires des Pages Jaunes de votre région.

Après tout, c'est lorsqu'ils ont décidé d'acheter que les gens consultent les Pages Jaunes.

A vous d'y être.



Quand les doigts marchent, les affaires marchent.

Pages Jaunes* Télé-Direct du groupe Bell Canada

*Marque déposée de Bell Canada, Télé-Direct Ltée, usager inscrit.

Prix en vigueur jusqu'au 25 avril

Sears

Le plus gros détaillant
de couvre-planchers au Canada

Le vinyle coussiné garde son éclat naturel. Prix éclatants aussi

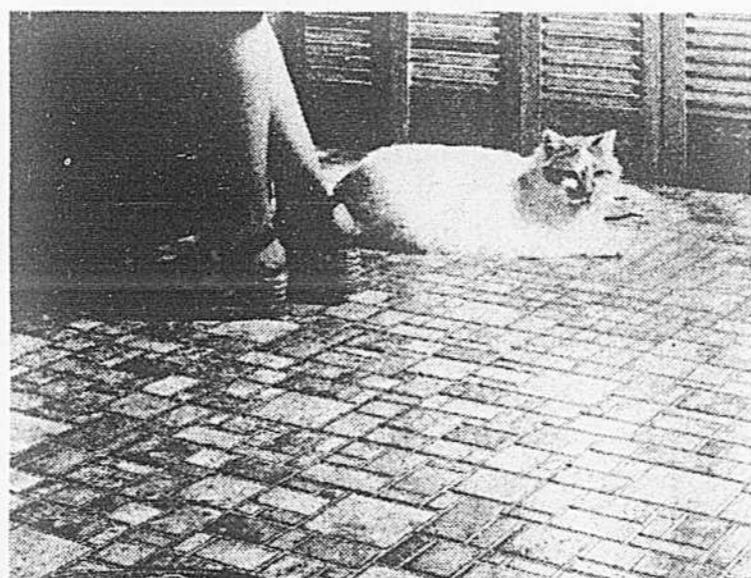
RABAIS 0.50 ver. ca.

'Cushionflor' voyant

4⁴⁹

ver. ca. Rég. 4.99

Dans une variété de couleurs et motifs vifs et attrayants. Endure le va-et-vient de toute la famille... et retient toujours son lustre. Absorbe le bruit des pas. Entretien facile. Env. 9' et 12' de large. 37R 089 030 B.



RABAIS 0.50 ver. ca.

'Freedomflor' très épais

4⁹⁹

ver. ca. Rég. 5.49

Conçu pour garder son aspect neuf avec un minimum d'entretien. Couche d'usure en vinyle 10 mil. très épaisse; 50% plus épais que 'Cushionflor'. Agréé par la S.C.H.L. Peut se poser à l'étage ou au sous-sol. 18 couleurs. Env. 12' de large. 37R 089 060 C.



Revêtement sans cirage met fin pour toujours à la corvée du cirage

RABAIS \$1 ver. ca.
'Connaisseur' élégant7⁹⁹

ver. ca. Rég. 8.99

Revêtement au relief 'cristal taillé'; reflète davantage la lumière. Installez à l'étage ou au sous-sol. Résiste aux taches, aux éraflures. Agréé par la S.C.H.L. 14 couleurs. Env. 12' de large. 37R 089 080 C.

RABAIS \$1 ver. ca.
«Lustreflor» bien brillant9⁹⁹

ver. ca. Rég. 10.99

Surface éblouissante en uréthane n'exige qu'un coup de vadrouille humide et un polissage occasionnel. Résiste aux taches. Coussin en mousse isolant. 18 couleurs. Env. 12' de large. 37R 089 250 C.

RABAIS \$2 ver. ca.
Innovation à la mode10⁹⁹

ver. ca. Rég. 12.99

Exclusif à Sears. Beau modèle vit résiste aux taches, même l'iode et la moutarde. En 25 couleurs. 12' de large (env.). 37R 089 200 C.

RABAIS \$2 ver. ca.
«New Generation» de luxe13⁹⁹

ver. ca. Rég. 15.99

Surface solide, durable, résiste à l'usure dans les endroits à forte circulation. Recommandé pour emploi commercial. Coussin en mousse épaisse. 20 couleurs. Env. 12' de large. 37R 089 150 C.

RABAIS \$2 ver. ca.
«Sophisticateur» Sears16⁹⁹

ver. ca. Rég. 18.99

Exclusif à Sears. Couche d'usure en vinyle 100%. Un coup de vadrouille humide suffit pour le nettoyer. Résiste bien aux taches. 12 couleurs. Env. 6' de large. 37R 087 100 C.

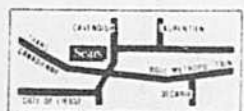
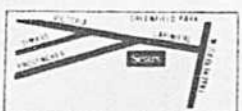
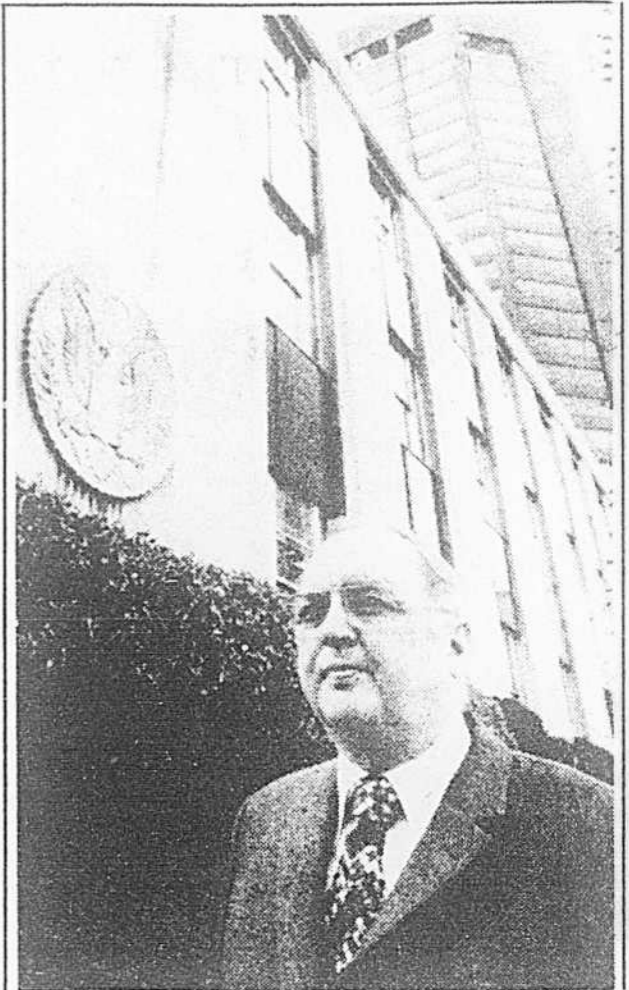
RABAIS \$2 ver. ca.
Sur «Canadian Heritage»15⁹⁹

ver. ca. Rég. 17.99

Notre meilleur revêtement vinyle sans cirage au fini en uréthane. Coussin en mousse confortable et isolant. Pesant. 12 couleurs. Env. 12' de large. 37R 089 300 C. Polissage occasionnel remet le lustre.

TELESHOPPING
SEARS — Couvre-planchers, rayon 37

Simpsons-Sears

PLACE VERTU
VILLE ST-LAURENTMAIL CHAMPLAIN
VILLE BROSSARDLES GALERIES D'ANJOU
VILLE D'ANJOUCARREFOUR DU NORD
VILLE ST-JÉROMECARREFOUR DU NORD
VILLE ST-JÉROMECARREFOUR DU NORD
VILLE ST-JÉROMEMONTREAL
(METROPOLITAIN)
TELESHOPPING
333-5811ST-JÉRÔME
(ET LA RÉGION)
TELESHOPPING
432-1130"RÉGULIER" ou "ÉTAIT"
RÉFÈRE AUX PRIX
Simpsons-Sears

Le consul général des USA à Toronto, M. John Diggins Jr., devant son lieu de travail.

Un travail de toute sécurité

TORONTO (PC) — Dans le hall d'entrée du Consulat général des États-Unis, la réceptionniste trône dans une cage de verre à l'épreuve des balles.

Une affiche informe les visiteurs que les colis et les sacs doivent être examinés par les préposés, à la sécurité.

Cependant, le consul général John Diggins Jr., âgé de 57 ans, affirme que ces précautions sont prises dans tous les consulats américains.

À Toronto, il n'y a rien à craindre, souligne-t-il. «Nous avons déjà été menacés une fois ou deux, mais ces menaces étaient le fait d'imbéciles», a expliqué M. Diggins au cours d'une entrevue accordée dans son bureau à l'étage de l'immeuble.

Diplomate de carrière qui compte 32 ans de service, il est devenu consul général à Toronto, il y a trois ans.

Après avoir été en poste en République dominicaine de 1969 à 1972 où il était toujours gardé par deux hommes armés de mitraillette, il trouve son travail à Toronto beaucoup plus paisible. «Je n'ai jamais été menacé. J'aime Toronto et les Canadiens.»

Le consulat torontois est la plus importante mission étrangère de la ville. Une soixantaine de personnes, dont 40 Canadiens, y sont employées.

Selon M. Diggins, le rôle premier du consulat est d'assurer la présence américaine à Toronto.

Pas de CIA!

«Il s'agit de relations amicales. Il n'y a pas de CIA ou FBI ici. Rien de louche, même s'il se trouve des gens pour penser le contraire.»

«Notre rôle est d'observer les tendances politiques et les réactions des médias (aux politiques américaines).»

La ligne Maginot, version de l'ère nucléaire

par Ernst SCHREYER

(DAR-OBBERSTEIN (Allemagne fédérale) (Reuter) — Le quartier général de l'OTAN, d'ou serait dirigée une nouvelle guerre en Europe, tient à la fois d'un sous-marin et du centre spatial de Houston, aux États-Unis.

C'est une taupinière de béton, un labyrinthe de couloirs qui courent sur plusieurs centaines de mètres sous les collines boisées de Hunsrück, entre le Rhin et la frontière française.

Les grands stratèges du passé, d'Annibal à Napoléon, recherchaient toujours les hauteurs pour commander leurs batailles.

Mais à l'ère nucléaire d'aujourd'hui, les généraux s'enfoncent le plus possible sous terre. Leurs champs de bataille, ce sont des petits points qui sautent sur les écrans de radar, des images de la télévision aérienne, ou encore une voix d'outre-tombe qui s'entend à la radio.

Le bunker de l'Alliance atlantique n'est pas situé très loin des vestiges de la ligne Maginot — les fortifications souterraines réputées «imprenables» que la France avait creusées il y a quarante ans pour s'opposer à une invasion allemande. Seulement, on se rappelle que l'offensive hitlérienne de 1940 avait laissé la ligne Maginot intacte. Les Allemands l'avaient simplement contournée, pénétrant en France par la frontière belge non défendue.

À regarder les défenses d'aujourd'hui, l'observateur ne peut guère s'empêcher de philosopher sur l'avenir et de se demander si un jour aussi, comme la ligne Maginot, le bunker de l'OTAN servira de champignonnière.

Le quartier général souterrain a pour nom de code «Erwin», ce qui peut paraître assez étrange quand on sait qu'Erwin était le prénom du Maréchal Rommel, le fameux chef militaire allemand pendant la deuxième guerre mondiale.

En dépit de tout le secret militaire qui les entoure, les habitants d'«Erwin» sont convaincus que leur emplacement apparaît quelque part dans le programme d'un ordinateur soviétique et que l'une au moins des fusées soviétiques SS-20, basées en Ukraine, à 1,200 kilomètres à l'est, est dirigée contre eux.

Quoi qu'il en soit, les journalistes qui accompagnent le président ouest-allemand au cours d'une récente visite au bunker de l'OTAN ont été invités à ne pas citer l'endroit où il se trouve.

À la surface, on ne voit que trois baraquements, dont l'un donne accès à la galerie principale conduisant au quartier général, dans le flanc de la colline. Les corridors souterrains sont peints en vert naïf. Au plafond, c'est une véritable jungle de câbles. Des portes d'acier de 30 centimètres d'épaisseur ferment les accès aux couloirs. L'ensemble dispose de l'air conditionné.

L'atmosphère évoque assez un film de science-fiction. Les officiers et soldats spécialisés de sept pays doivent tous exhiber leurs cartes d'identité — elles sont attachées à leur cou — avant de pouvoir pénétrer dans le complexe.

Regain d'intérêt pour la culture et la civilisation des Vikings

par Alf OEST

STOCKHOLM (Reuter) — Après un millénaire de sommeil, les Vikings reviennent en force. Leur prochaine «expédition» mettra le cap sur Londres et New York en vue de deux expositions qui auront lieu l'an prochain, la première au British Museum et la seconde au Metropolitan Museum.

Le directeur du British Museum de Londres, M. David Wilson, déclare que ce sera l'exposition la plus spectaculaire et la plus complète qui ait jamais été consacrée aux Vikings. Déjà, il se dit assuré de son succès.

Les pays scandinaves, l'Allemagne fédérale, la Grande-Bretagne et l'Irlande participeront tous à l'exposition viking en apportant des pièces importantes. En fait, le cinquième des vestiges viendra des îles britanniques.

Il y aura parmi eux beaucoup de découvertes faites au cours de fouilles récentes. L'exposition s'efforcera d'expliquer la civilisation viking par des cartes et des représentations picturales, afin que le visiteur ait la vision la plus nette possible de ce peuple migrateur de la mer.

Les bijoux et les vêtements occuperont une place importante dans l'exposition. Ils mettront en évidence le goût de se parer avec éclat qu'avaient les Vikings. Le Danemark prètera un collier en or massif, pesant deux kilos, très finement travaillé, ainsi que des épées et des lances.

Mais c'est de Norvège que viendra le seul casque viking dont on ait retrouvé la trace. Les pillages des Vikings au Moyen-Orient seront évoqués par la présence d'un brûleur d'encens en bronze, et de riches vêtements.

Il y aura également des chefs-d'œuvre de l'art viking, en particulier une girouette en bronze doré, venue de Soederala, en Suède, ainsi que la pierre tombale d'un noble viking qui a été retrouvée dans le cimetière de Saint-Paul, à Londres.

L'exposition illustrera aussi les débuts d'une histoire politique des territoires et colonies vikings. Plusieurs pièces de l'exposition permettront aussi de se faire une idée de la progression du christianisme chez les Scandinaves. A cet égard, l'un des vestiges les plus impressionnants de l'exposition sera le tombeau en bois et en bronze de saint Munchin, un évêque irlandais du septième siècle.

L'exposition sera patronnée par l'organisation «Times Newspaper Limited» de Londres, avec l'aide d'une subvention de 750,000 couronnes (145,000 dollars) du conseil nordique. A New York, l'exposition sera financée par la fondation américano-scandinave.

M. Philippe de Montebello, le directeur du Metropolitan Museum de New York, a déclaré que beaucoup d'autres musées américains avaient demandé à accueillir au moins une partie de l'exposition viking, mais que pour des raisons de sécurité

et d'assurances il n'avait pas été possible de les satisfaire.

Certaines reproductions seront quand même exposées à Minneapolis dont beaucoup d'habitants ont une origine scandinave.

A Londres, M. Wilson a encore précisé: «Nous essayons de donner des Vikings l'image d'hommes civilisés et cultivés.

En fait, les Vikings ont constitué une communauté très impressionnante».

L'Europe entière, y compris les Soviétiques, s'intéresse à la future exposition viking, a-t-il ajouté. Son collègue américain ne doute pas non plus que l'exposition viking va connaître un «formidable succès».

L'exposition se tiendra à Londres du 14 février au 20 juillet 1980. Elle se déplacera ensuite à New York.

Les perspectives sont encourageantes

Prospection pétrolière au Vietnam

par Brian CHILDS

SINGAPOUR (Reuter) — En dépit de tous les troubles qui ont durement secoué l'Indochine depuis quelque temps, la prospection pétrolière a repris au large des côtes vietnamiennes.

Bow Valley Industries, qui agit pour un consortium de quatre compagnies canadiennes, a annoncé en février à Singapour qu'un premier forage exploratoire «off-shore» était effectué à environ 300 kilomètres au sud de Ho Chi Minh Ville (l'ancienne Saïgon).

Venant à un moment où les observateurs de la vie indochinoise avaient les yeux rivés sur les combats au Kampuchea et sur le conflit sino-vietnamien, cette annonce est passée presque inaperçue.

Pourtant, à l'époque, le «Financial Times» de Londres avait publié la déclaration de la société Bow Valley sous le titre: «La guerre frontalière (sino-vietnamienne) pourrait bien mettre fin à l'exploitation pétrolière off-shore du Vietnam». En fait, il n'en a rien été. Un des responsables de Bow Valley a précisé: «Le conflit sino-vietnamien ne nous a pas touchés et ne semble pas avoir affecté non plus les autres compagnies qui se préparent à procéder à des forages. En réalité, les Vietnamiens ont insisté pour que nous poursuivions notre travail».

Forages énergiques

Après trois semaines de forages à une profondeur de 1,500 mètres, la société canadienne a abandonné son premier puits, qui n'avait pas donné de résultats. Mais elle a aussitôt déplacé son unité semi-submersible de forage — le navire danois «Dan Queen» — à 45 kilomètres plus au sud, afin de procéder à un deuxième forage.

Bow Valley doit creuser quatre puits d'exploration pour remplir un contrat qu'elle a signé avec Petro-Vietnam (la compagnie pétrolière nationale du Vietnam) en septembre dernier.

Deux autres compagnies occidentales, Deminex (Allemagne fédérale) et Agip (Italie) — toutes deux nationalisées — ont également signé des contrats avec le Vietnam. On indique dans les milieux pétroliers à Singapour qu'elles doivent commencer leurs forages dans un proche avenir.

Deminex attend l'arrivée de l'unité de forage «Neddrill II», qui a quitté l'Europe, tandis qu'Agip utilisera probablement le «Dan Queen» quand celui-ci aura terminé son travail pour Bow Valley. Quant au «Neddrill II», il devrait arriver dans les eaux vietnamiennes d'ici un mois, après une escale technique à Singapour.

Obstacles juridiques

Mais, par contraste avec le caractère tranquille dans lequel se déroule l'opération de Bow Valley, on déclare, toujours de même source à Singapour, que Deminex et Agip peuvent s'attendre à rencontrer beaucoup plus d'obstacles sur leur chemin. Bien que les zones dans lesquelles ces deux compagnies se préparent à effectuer leurs forages soient situées à l'est des concessions de Bow Valley, et plus près de l'archipel contesté des Spratleys, dans la mer de Chine du sud, ces obstacles ne sont pas d'ordre militaire ou politique, mais d'ordre juridique.

Les opérations de Bow Valley sont simplifiées par le fait que les forages ont lieu dans deux zones où la compagnie canadienne avait des intérêts, en vertu de concessions anciennes qui lui avaient été octroyées par le gouvernement Thieu, au Sud-Vietnam.

En revanche, Agip et Deminex vont opérer dans des zones qui avaient été précédemment octroyées au groupe Pecten de la Shell américaine. Or, celle-ci a déclaré en janvier qu'elle considèrerait les prospections dans ses anciennes concessions comme une expropriation de ses intérêts sans avoir reçu de dommages, ce qui ouvre la voie à des batailles juridiques si l'on fait jaillir du pétrole dans la région.

Il est encore bien difficile d'évaluer les enjeux pétroliers du Vietnam. En 1974 et 1975, la Shell avait fait état d'indices de pétrole et de gaz naturel dans la zone qu'elle prospectait, à l'issue d'un bref programme de forages. La Mobil a également signalé la présence de pétrole et de gaz dans une autre région, plus au nord-est.

Quatre pays — l'Indonésie, la Malaysia, Brunei et les Philippines — extraient des quantités importantes de pétrole dans les eaux voisines, tandis que la Thaïlande s'apprête à exploiter de vastes réserves de gaz naturel, qui ont été découvertes sous le golfe de Siam, limitrophe des eaux vietnamiennes.

Il va de soi que la découverte de richesses pétrolières pour le Vietnam donnerait une impulsion vitale à une économie qui a bien du mal à se remettre sur pied.

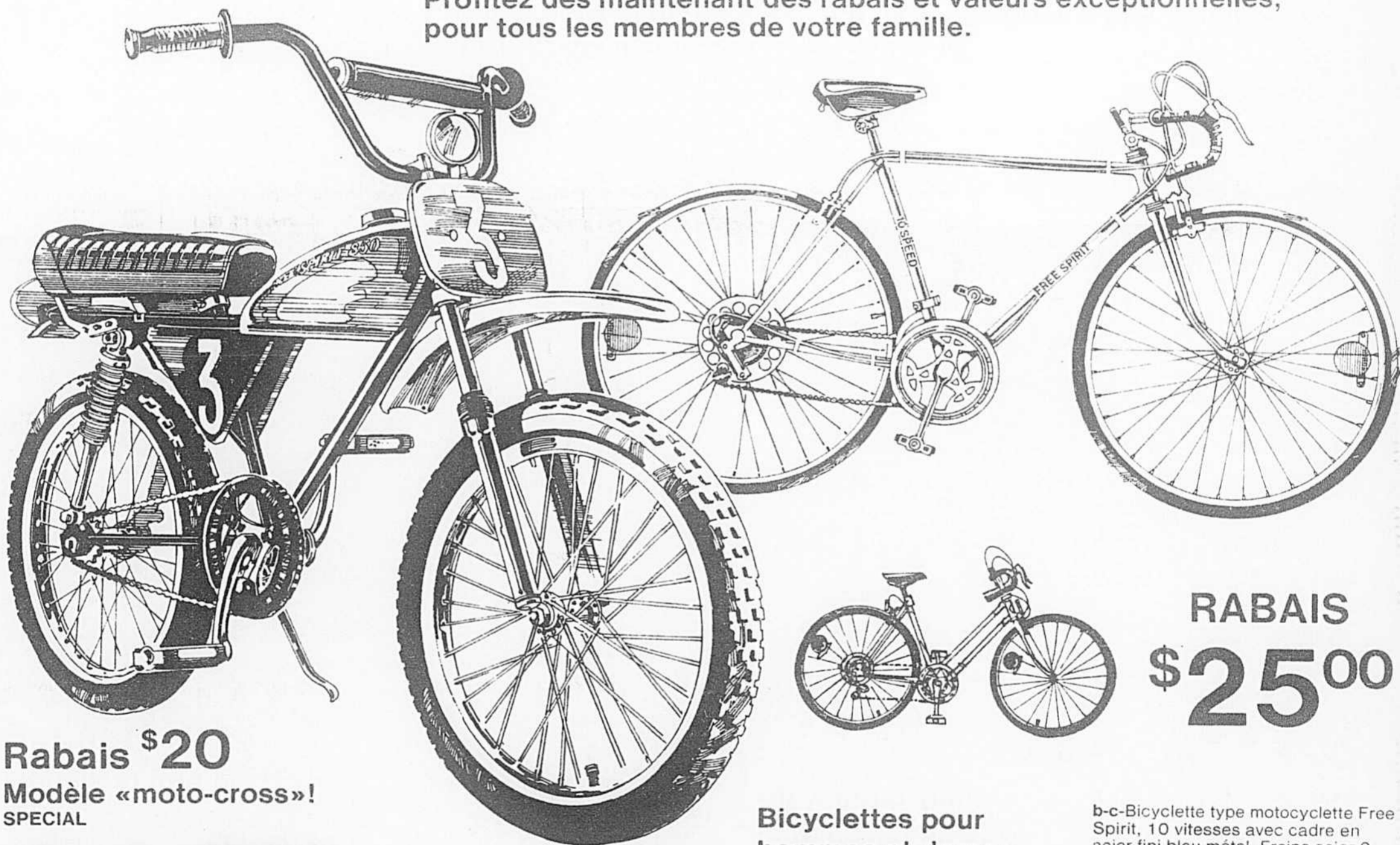
De son côté, Singapour, qui est le principal centre d'équipement off-shore de la région, pourrait tirer de sérieux avantages d'un programme actif de forages au large du Vietnam. Les opérations restent cependant compliquées par le fait que les Etats-Unis n'ont toujours pas levé leur embargo commercial avec le Vietnam. Beaucoup des entreprises «off-shore» de Singapour appartiennent à des intérêts américains.

Sears

EN VIGUEUR JUSQU'AU 8 AVRIL 1979 OU JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

Quel que soit le modèle de votre choix, venez tout d'abord chez Sears!

Profitez dès maintenant des rabais et valeurs exceptionnelles, pour tous les membres de votre famille.



Rabais \$20
Modèle «moto-cross»!
SPECIAL

119⁹⁸
Régulier \$139.98

Notre modèle Free Spirit possède les caractéristiques d'une bicyclette beaucoup plus dispendieuse. Guidon solide à profil bas avec barre de renforcement rembourrée; selle rembourrée, extra longue, réglable. Garde-boue rouge, plaque à 3 chiffres et numéro assorti (pas de choix de numéro). Frein Shimano fiable, à rétropédalage. Amortisseurs avant hydrauliques, robustes; amortisseurs arrière à ressorts, réglables. Pneus «MX» à flancs noirs. Couvre-chaîne noir. Catadioptrés avant et arrière. 067 427 651Z.



TELESHOPING
RAYONS 6
SPORTS

Simpsons-Sears

Bicyclettes pour hommes et dames
10 vitesses.
Prix Sears

\$99⁹⁹
Rég.: 124.98

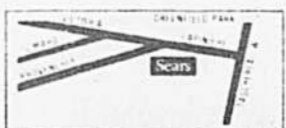
b-c-Bicyclette type motocyclette Free Spirit, 10 vitesses avec cadre en acier fini bleu métal. Freins acier 2 positions, dégagement rapide. Dérailleur «Suntour»; leviers de changement 10 vitesses, montée sur potence.. Catadioptrés 360°.

b-Bicyclette pour hommes. Freins acier à tirage central. Cadre 21". 067 427 926.

c-Bicyclette pour dames: cadre 21". 067 427 927.



PLACE VERTU
VILLE ST-LAURENT



MAIL CHAMPLAIN
VILLE BROSSARD



LES GALERIES D'ANJOU
VILLE D'ANJOU



CARREFOUR DU NORD
VILLE ST-JEROME



COMMANDES TELEPHONIQUES
ACCEPTÉES SAUF SUR LES
ARTICLES MENTIONNÉS
MAGASINAGE EN PERSONNE
SEULEMENT.

MONTREAL
(METROPOLITAIN)
TELESHOPING
333-5811

ST-JÉRÔME
(ET LA REGION)
TELESHOPING
432-1130

REGULIER ou «ETAIT»
REFERE AUX PRIX
Simpsons-Sears



PASCAL ROLLIN

«pour les amants»

de 9 h à minuit du lundi au vendredi

FM 88 90 92 94 96 98 100 102 104 107



DERNIER LIVRET

des nouveaux cours culinaires de Monique Chevrier, cnd

Le dernier livret est donné cette semaine!



GRATUIT

DERNIÈRE CHANCE de participer au grand concours BUDGET-SECOURS



1 PREMIER PRIX:
Une roulotte motorisée "Centurion" de Bendix 1979

Modèle carré. Longueur 23'.
Comprenant air climatisé.
Roue de secours. Enjoliveurs.
Lumadome.
(Valeur app.: \$23,500.)

EN MONTRE CHEZ:
RAYMOND LEBLANC INC.
1940 BOULEVARD DES LAURENTIDES
LAVAL, QUÉBEC

15 SECONDS PRIX:
15 Chevette 1979
Deux portes. Transmission automatique.
(Valeur app.: \$4,700. ch.)



Note: Même si une Chevette 4 portes est illustrée à certains endroits, les prix décernés seront des Chevette 2 portes, transmission automatique.

AUCUN ACHAT REQUIS

Remplissez le coupon ci-dessous et déposez-le au magasin Richelieu de votre localité

Promotion "Budget Secours" Phase #2

METRO RICHELIEU

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

Nom du marchand: _____

RAISINS NOIRS "BARLINKA"
produit de l'Afrique du Sud
Cat. Canada No. 1
lb **1.19**

CÉLERI VERT "PASCAL"
produit de la Floride
Cat. Canada No. 1
gr. 24 ch. **.43**

ORANGES JAFFA
produit de l'Israël gr. 120
doz **1.59**

CHOUX VERTS NOUVEAUX
produit de la Floride
Cat. Canada No. 1
lb **.29**

POMMES DE TERRE
Île du Prince Édouard
cat. Canada No 1 sac 10 lb **.87**

MARINADES SUCRÉES
HABITANT
cont. 24 oz **1.05**

ALIMENTS SURGÉLÉS
PAINS À L'AIL
PIAZZA TOMASSO
7.5 oz **.79**

FILET DE MORUE HIGH LINER 16 oz **1.59**

PIZZA GARNIE GUSTO 22 oz **2.49**

BREUVAGE À L'ORANGE CONCENTRÉ AWAKE 12 oz **.75**

SAUCE À LA VIANDE pour spaghetti
CATELLI
28 oz **1.08**

PÂTES ALIMENTAIRES
Spaghetti, Spaghettini
Macaroni coupé
CATELLI
32 oz **.85**

MARGARINE MOLLE
THIBAUT
2 lb (disponible au Québec seulement) **1.45**

SINGLES PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
tranches individuelles
KRAFT
16 oz **1.58**

JAVEL DOMESTIQUE
METRO RICHELIEU
2 litres **.48**

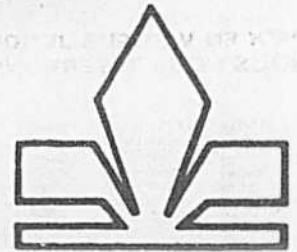
PAPIER DE TOILETTE blanc, bleu, jaune, rose
METRO RICHELIEU
paquet 6 rouleaux, **1.25**

BOISSON ROUGEMONT
à saveurs variées,
bte 10 oz zip
6/1.00

MAÏS EN CRÈME
IDÉAL,
Canada Choix,
bte 19 oz
.38

POLI À MEUBLES
PLEDGE
rég. ou citron - aérosol
liquide citron
12 oz
ch. **2.08**

RICHELIEU



RICHELIEU

CAFÉ MOULU
CHASE N SANBORN
mouture à toutes fins

sac 16 oz

268

RICHELIEU

NOURRITURE POUR CHATS
MLLE MEW
saveurs variées,

bte 6 oz

4/89

RICHELIEU

PAPIER D'ALUMINIUM
REYNOLDS

12" x 25'

.55

MINI-POUDING
LAURA SECORD
saveurs variées,

paquet 4 btes x 5 oz

.98

CHOCOLAT INSTANTANÉ
METRO RICHELIEU

1 lb **1.15**

JUS DE LÉGUMES
V-8

6-6 oz **1.29**

JUS DE TOMATES
Canada fantaisie,

AYLMER bte 19 oz **.33**

TOMATES
Canada choix,

AYLMER bte 28 oz **.63**

SOUPE
légumes, poulet-nouilles, pois

HABITANT bte 28 oz **.54**

PÂTES ALIMENTAIRES
Lasagne

CATELLI 500 g **.75**

OLIVES FARCIES
MANZANILLA

GATTUSO 15 oz **1.59**

OLIVES NATURE

GATTUSO 15 oz **1.19**

JUS D'ORANGE PUR

KRAFT cont. 64 oz **2.09**

BISCUITS
Vogue 450 g
Whippet 400 g

VIAU ch **1.69**

BONBONS
Lacets rouges
cables rouges
ou noirs

VIAU 170 g **.59**
227 g



BISCUITS
Coco Ruffles

McCORMICKS 300 g **.95**

CROUSTILLES
régulières et ondulées

DULAC sac 225 g **.79**

BISCUITS
Thé Social

CHRISTIE 600 g **1.29**

GÂTEAUX
ass.

STUART bte 6's **1.19**

CARTONS D'ALLUMETTES

METRO RICHELIEU paquet 50s **.43**

NETTOYEUR A VITRES
WINDEX

format recharge 900 ml **.89**

NOURRITURE POUR CHIENS
CHUM

14.5 oz **.25**

LAMES DE RASOIR

GILLETTE TRAC II paquet 5s **1.09**

DÉTERSIF EN POUDRE

OXYDOL 6 litres, 2 kg **2.98**

MAXI-SERVIETTES

CONFIDETS bte 48s **3.89**

CUISSES DE POULET

surgelées
boîte env. 5 lb

.98

lb

POITRINES DE POULET

surgelées boîte env. 5 lb

118

lb

JAMBON MIGNON

prêt-à-servir 2-3 lb

229

lb

RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS

partie du paleron

.88

lb

RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS

partie du soc

1.18

lb

SAUCISSON DE BOLOGNE
morceau 2 lb et plus

METRO RICHELIEU lb **1.09**

SAUCISSES PORC-BOEUF

BOEUF MÉRITÉ lb **1.09**

POULET CUIT FRAIS
prêt-à-manger
sauce Bar-B-Q
3 à 4 lb

FLAMINGO lb **1.29**

BACON SANS COUENNE

MAPLE LEAF 1 lb **1.69**

SAUCISSES FUMÉES

MAPLE LEAF 1 lb **1.38**

SAUCISSON PEPPERONI

MAPLE LEAF 10 oz **1.69**

JAMBON CUIT
tranche

LA BELLE FERMIÈRE 6 oz **1.38**

FRICADELLES DE MORUE
surgelées

portion 2 oz lb **.63**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 7 AVRIL 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

QUALITÉ ET SERVICE TOTAL

Votre horoscope

BELIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Si vous traversez des moments de doute ou de crainte sur le plan sentimental, vous trouverez d'instinct le geste ou la parole qui remettra tout en place, mais il vous faudra tenir vos promesses. Au travail, votre vie connaîtra des rebondissements aussi agréables qu'imprévus. Les expériences des autres vous seront un avertissement et un guide pour vos propres affaires.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Côté du cœur, une personne qui évolue dans votre entourage immédiat va vous faire des avances; il vous est conseillé de rester de bois, sinon vous serez en butte aux sarcasmes de vos amis et cela n'arrangerait pas votre entente avec la personne qui vous aime sincèrement. Au travail, votre vie ne manquera pas de charme, vous mettrez les bouchees doubles et triples.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Journée captivante, vous aurez un oeil dans toutes les directions, tout vous tentera, tout vous intéressera. Vous serez optimiste, confiant et vous ne verrez pas toujours le danger ou les conséquences de vos décisions. Votre vie sentimentale sera plus délicate à mener que votre travail qui, lui, semble rebondir avantageusement car vous mettrez de l'huile dans les rouages.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Au travail, toujours avec mesure, vous ferez face à vos problèmes et sans avoir l'air d'y toucher, vous les réglerez tout au mieux. Vous chercherez à vous enraciner et vous y parviendrez aisément. Sur le plan sentimental, votre ardeur à vivre pourrait facilement fausser votre jugement; la prudence vous est donc recommandée, n'aimez que ceux qui vous aiment.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Sur le plan du cœur, la moindre attention de la personne qui vous aime vous attendrira. Vous imposerez vos volontés tout en douceur. Au travail, il y aura alternance de prudence, de prévoyance, de prodigalité. Votre curiosité sera une qualité précieuse dans l'exécution de vos travaux et vous permettra de les mener efficacement avec beaucoup de perspicacité.

VIERGE DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Sur le plan sentimental, un désir d'indépendance vous hantera, ce qui vous mettra un peu en marge et vous fera mal juger par la personne chère bien que vos sentiments seront très sincères. Au travail, opérez un changement dans votre attitude à l'égard des autres. Il y aura des problèmes qui ne méritent pas que vous vous y arrêtiez, alors ne les prenez pas au sérieux.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous amèneriez ceux qui vous entourent à rentrer dans vos vues et cela vous apportera une tranquillité d'esprit fort appréciable tant au point de vue sentimental que familial. Vous ferez assaut de bonne humeur et vous vous efforcerez de rendre les loisirs agréables. Au travail, votre ambition et votre optimisme ne vous empêcheront pas de considérer les choses avec lucidité.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Au travail, la colère n'est pas une bonne conseillère, vous le savez et en plus elle trouble votre système nerveux. En conséquence, il est plus indiqué de ne pas vous laisser aller à des réactions trop vives qui ne vous mèneraient nulle part. Sur le plan des sentiments, une petite déssillusion amicale sera mieux supportée grâce à l'appui moral de l'être cher.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Au travail, si vous voulez être pris au sérieux, il faudra faire preuve de discipline et accepter de considérer que tout le monde n'est pas obligé de voir les choses de la même façon que vous. Un projet assez important mobilisera votre attention et vous pouvez être assuré qu'il se révélera valable. Côté du cœur, on notera chez vous un refroidissement affectif.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Il faudra ménager votre système nerveux et refuser toute occasion d'irritation et d'agacement. Donc toute dispute inutile qui dégraderait votre bonne humeur est à rejeter avec fermeté. Au travail, mieux vaudra ne pas découvrir vos batteries et attendre d'avoir mûrement réfléchi pour choisir le moment idéal qui permettra d'imposer vos idées. On vous admirera.

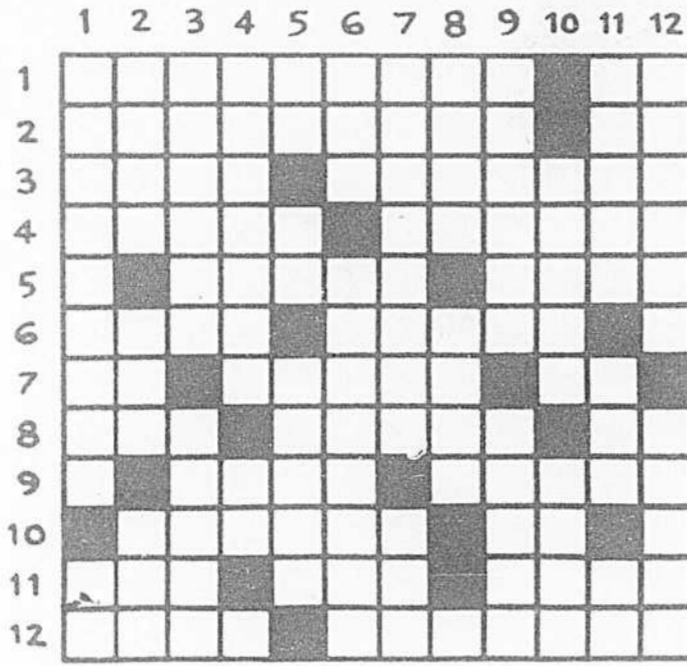
VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Au travail, vous aurez besoin d'un coup de fouet qui vous permettra de vous débarrasser de cette sensation d'inertie que vous subissez depuis quelque temps. Démontrez de l'entrepreneur et sachez qu'en vous isolant, vous vous mettriez à l'écart de ceux qui vous entourent et qui pourraient vous être de grand secours. Admettez qu'on ait des opinions contraires aux vôtres.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Les trains qui vont trop vite déraillent; mieux vaudra donc vous mettre en première vitesse au travail afin d'éviter les embûches. Sur le plan sentimental, vous aurez un oeil plus vif et une certaine joie de vivre vous éclairera, mais sachez que vous n'aboutirez à aucun résultat concret en engageant une discussion hargneuse avec la personne que vous aimez.

MOTS CROISÉS



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Commencement de la ruine — Baryum.
 - 2—Action de réaliser un isolement — Avant midi.
 - 3—Bond — Juste.
 - 4—Presbyteres — Agglutiner.
 - 5—Siège de roi — Prince troyen.
 - 6—Épaisse — Exagéré.
 - 7—Arrose Turin — Qui cherche à nuire — En matière de.
 - 8—Appartient — Reporte au pouvoir — Dans la gamme.
 - 9—Ancien nom de la Thaïlande — Tas de bois de chauffage.
 - 10—Vase sphérique destiné à contenir un liquide — Pronom.
 - 11—Conjonction — Dans la rose des vents — Boisson.
 - 12—Sorti — Premier usage.

- VERTICALEMENT**
- 1—Innocent — Adverbe de lieu.
 - 2—Fils d'Isaac — Une des Cyclades — Partie inférieure.
 - 3—Breve — Empereurs de Russie.
 - 4—Exciter la soif — Indique la troisième personne.
 - 5—Sait parfois oui — Un des points collatéraux — Faite de vive voix.

- 6—Dure trois mois — Maladie de l'appareil digestif des abeilles.
- 7—Qui contient du salpêtre — Précis.
- 8—Perséphone — Semblables.
- 9—Débarrasser des noeuds — Ce qui sert.
- 10—Native — Original.
- 11—Élevée — Qui n'offre aucun danger — Indium.
- 12—Tristes — Soumis à une épreuve.

Solution du prochain numéro

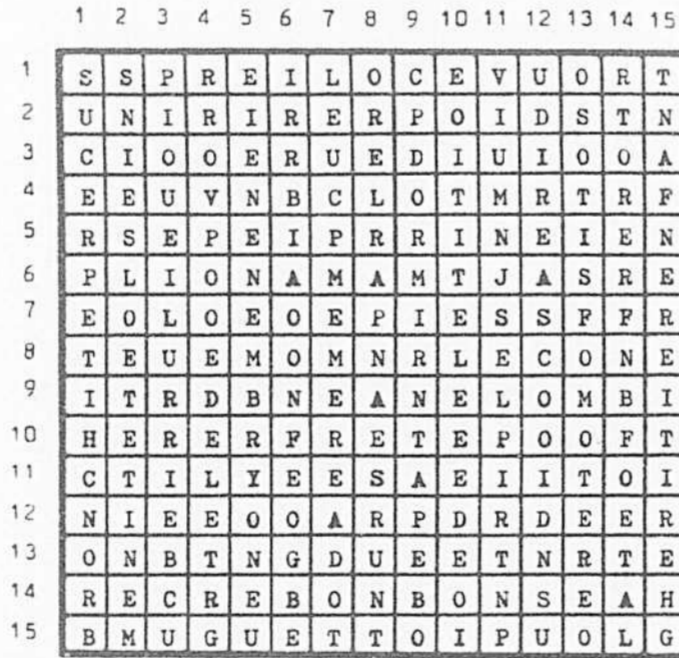
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 E M B A U C H E R I L
 2 T A R D R E S I G N E
 3 J U N I E T A G
 4 Q U I V A P I E D
 5 V E R T I C A I R E N A
 6 E N N O N I N O U I
 7 T E N T A T I O N S M
 8 T A R S R N E U
 9 E P O U S E R T E N U
 10 R S E N E V E I R
 11 R E S E R V E S I T E
 12 U S E S T I L E D E S

Solution du dernier problème

MOT-MYSTÈRE

ENFANT — Un mot de 6 lettres



- | | | | | |
|----------|-----------|----------|---------|---------|
| BEBE | EMBRYON | LIT | NURSE | SEIN |
| BERCER | ENFANT | LOUPIOT | ONDOYER | SUCER |
| BOIRE | FESSEE | MAMAN | PAILLOT | TAPE |
| BONBONS | FOTAL | MATERNEL | PARLER | TETEE |
| BONCHITE | FRERE | MERE | POIDS | TETINE |
| COURIR | FREROT | MIMI | POUDRE | TITI |
| CRIS | GARDIENNE | MINOIS | REJETON | TRIPLES |
| DENT | HERITIER | MOISE | RIRE | TROUVE |
| DORMIR | INFANT | MOLE | ROT | |
| ECOLIER | INNE | MOME | RUBEOLE | |
| ELEVER | LECON | MUGUET | SAGE | |

Solution du dernier problème: PIANO

Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas. Les lettres qui vous restent composent le mot-mystère.

RÉPONSE A VOS QUESTIONS

Si vous recherchez la réponse à un problème se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

QUESTION — Je suis née le 30 janvier 32 vers minuit-minuit 30 et mon mari le 5 mars 29 vers 4 ou 5 h. de l'après-midi. Quels sont s.v.p. nos ascendants respectifs? Notre fils (adoptif) est né le 22 juillet 65, est-il Cancer ou Lion? Croyez-vous qu'il ait le goût d'apprendre pour réussir dans ses études? Et que voyez-vous d'autre pour notre famille cette année? Merci.

REPONSE — Vous êtes ascendant Scorpion et votre mari l'est en Lion. Votre fils est Cancer. Il a certainement le talent qu'il faut pour réussir ses études, quant à savoir s'il en a le goût, il sera peut-être bon de lui aider à le développer le plus possible. C'est le plein été qui peut vous apporter le plus d'opportunités. D'ici là les courants sont diversifiés, de sorte que périodiquement vous sentirez en pleine sécurité professionnelle et financière, très rassurée affectivement, et, à d'autres moments, vous douterez de tout. Devant des risques d'incompréhension en juin et juillet, il faudra bien surveiller à ce que des complications inutiles ne surviennent pas, dues aux inattentions. Ce n'est tout de même pas une année de grand changement, rassurez-vous. La fin de 79 devrait retrouver toute la famille sensiblement dans les mêmes conditions qu'elle l'est dans le moment.

QUESTION — Je suis née le 22 octobre 22 et j'aimerais connaître mes chiffres chanceux et

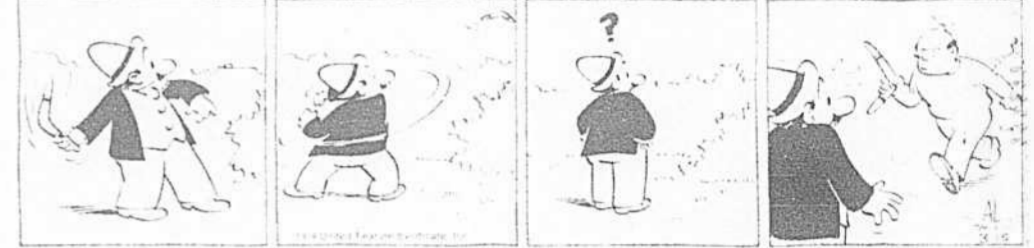
LES NAUFRAGES



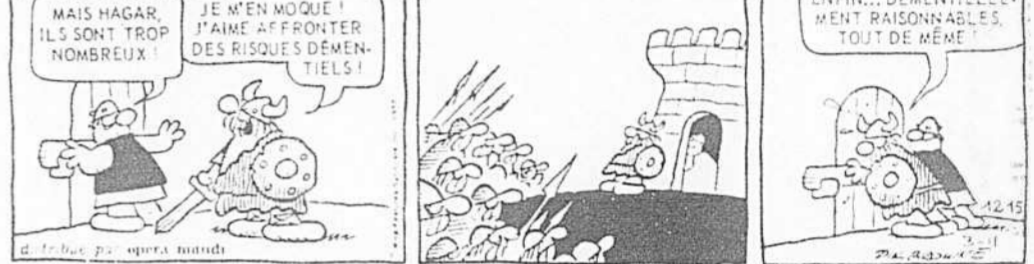
PEANUTS



FERDINAND



HAGAR DUNOR le VIKING



PHILOMÈNE



MON ONCLE



BOZO



MUTT ET JEFF



PARIGHASANA - la barrière



également ceux de deux autres personnes, dont l'une est née le 24 avril 49 et l'autre le 3 novembre 50.

REPONSE — La deuxième quinzaine d'août peut vous réserver une surprise agréable aux loteries. Vos chiffres chanceux: 1-4-5-15-22. Ceux du 24 avril 49: 2-6-7-9-23-27 et ceux du 3 novembre 50: 3-5-8-14-17-20.

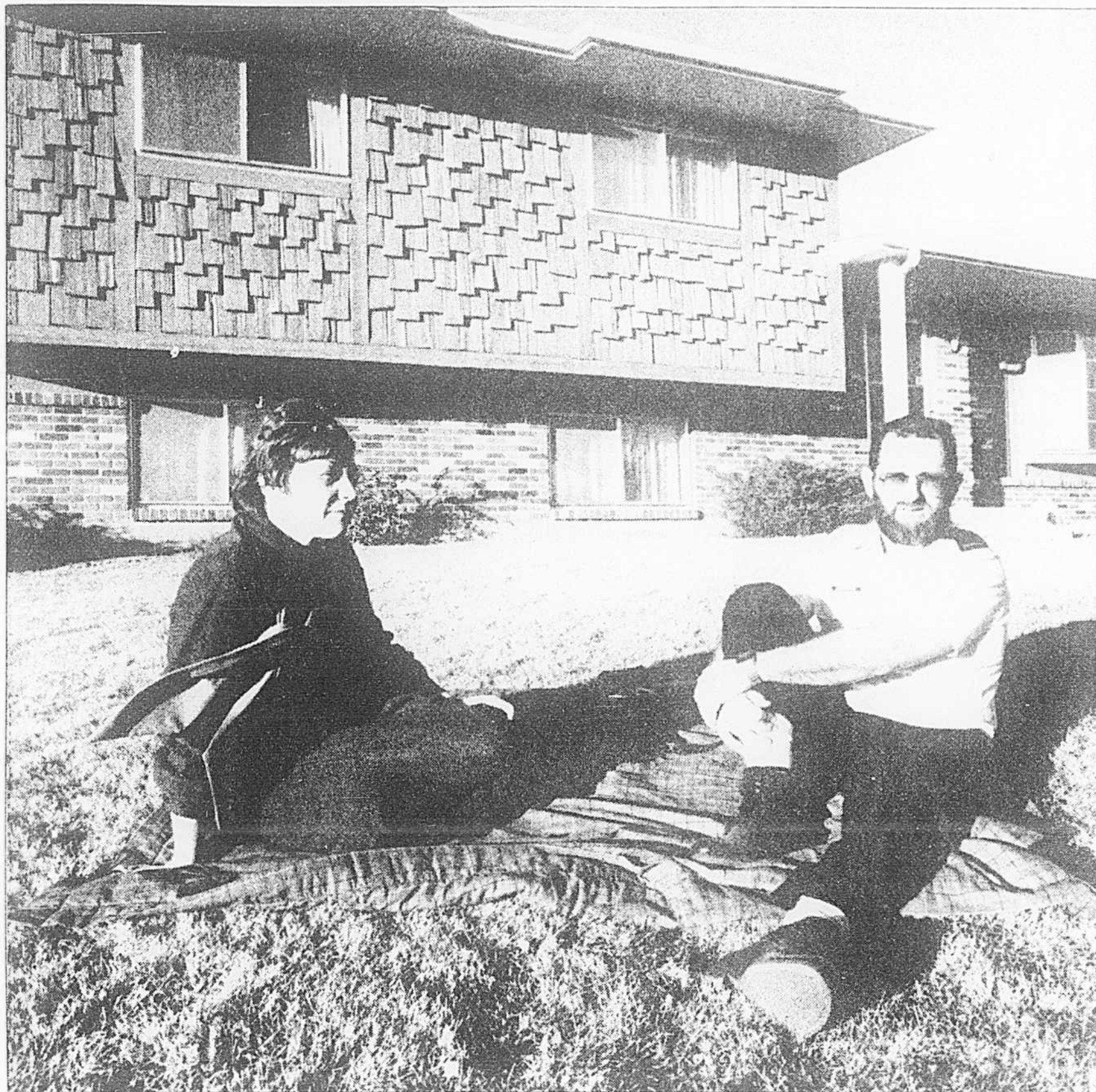
QUESTION — Pourriez-vous me dire ce que me réservent l'année et l'avenir. Je suis veuve, née le 10 septembre 21, ascendant Cancer, 2e décan. Quels sont aussi mes jours et mes nombres chanceux?

REPONSE — Vos jours chanceux: les mercredis et samedis. Vos dates favorables: les 1, 10 et 19 du mois. Vos nombres de prédilection: 3-6-9-20-27-35. Mai laisse espérer le début d'une période heureuse pour vous. Il y aura certaine-

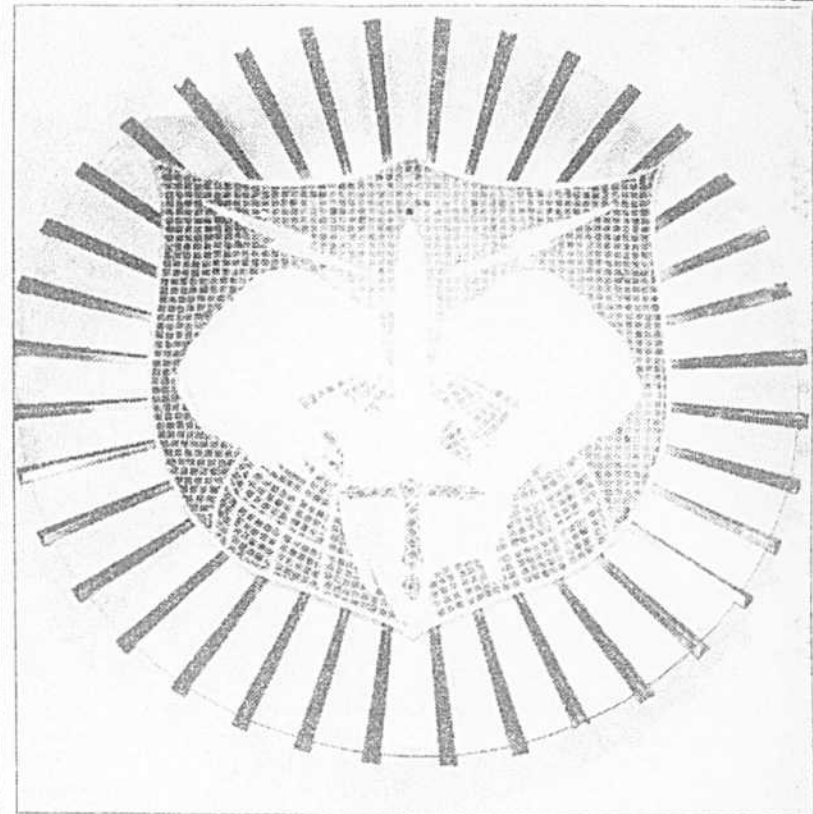
ment rapprochement avec un être aimé qui, par indépendance, vous a fait souffrir dans le passé. L'éloignement a certainement joué son rôle car l'avenir s'annonce constructeur. L'attente sera facile maintenant. Sur le plan amical seulement, ce sont des jeunes personnes qui vous apporteront de la joie à travers leur gentillesse et leur générosité. Profitez du courant favorable qui passe et qui va vous porter chance pour une longue période sans doute.

QUESTION — Je suis une Capricorne née le 10 janvier 1914. Je dois faire un voyage en avion à Vancouver entre le 30 avril et le 7 mai. Est-ce une bonne période pour moi pour faire ce voyage et pouvez-vous aussi me dire si vous voyez un déménagement pour moi cette année?

REPONSE — La période que vous mentionnez est bien choisie pour faire ce voyage. En effet, vous pouvez déménager cette année et que ce déménagement soit heureux pour vous.



Les Corriveau devant leur maison louée d'un militaire américain muté en Europe, sur la rue Vallée-Vista à Colorado Springs à six milles du lieu de travail du sergent François Corriveau.



Les armoiries de NORAD, à l'entrée de la porte principale.

NORAD coûte \$181 millions aux Canadiens

COLORADO SPRINGS. Colorado — Ce n'est certes pas sans raison que les grands stratèges militaires de NORAD, conscients d'une menace soviétique continue et aussi de la faiblesse des forces canado-américaines, se sont ingénies à mettre en évidence l'urgence de perfectionner le système de défense nord-américain.

Pour le général Hill, qui se défend bien de porter un choix pour le gouvernement canadien sur l'un ou l'autre des appareils même s'il pencherait pour le F-18, dans l'évaluation de ce choix de l'un ou l'autre des appareils, il faut cependant tenir compte de la capacité du rayon d'action de chacun d'eux.

La trentaine de journalistes canadiens dont sept Québécois en majorité des représentants des hebdomadaires de province, qui avaient été invités par le gouvernement canadien à visiter NORAD, la semaine dernière, ont vite saisi le message que venait de leur lancer le général américain James E. Hill, commandant en chef de NORAD et le lieutenant général canadien Kenneth Edward Lewis, son adjoint, au cours d'une réunion.

«De toute manière, insiste-t-il, la décision dépend de facteurs politiques et ne me regarde pas particulièrement. J'espère quand même que la décision ne tardera pas puisqu'il s'agit d'une importante contribution à ce plan de défense que nous voulons renforcer.»

Même si le général Lewis ne croit pas que les Soviétiques aient l'intention de se servir de l'armement nucléaire au cours d'une éventuelle attaque, il estime pourtant difficile pour les stratèges de NORAD «s'évaluer les véritables intentions» de ces mêmes adversaires soviétiques.

D'ailleurs, les journalistes crédules qui au départ avaient tenté de décrocher à tout le moins quelques bribes de secrets militaires auront été bien déçus. Car ici, à l'exception des informations habituelles et d'une petite promotion en faveur du renforcement du système de défense, rien de compromettant n'a transpiré de ces murs de roc.

C'est pour cette raison que le grand patron de NORAD croit urgent de colmater la brèche dans le système de défense située sur le territoire canadien et de l'Arctique, que constitue la déficience du réseau de radars.

Du système soviétique de défense aérienne, à l'exception de quelques vieux films démontrant leur supériorité stratégique militaire, on ne nous dit rien de vraiment édifiant. Comme si nos stratèges militaires n'étaient pas conscients du potentiel militaire de l'Est?

Ainsi prévoit-on d'ici cinq ans la mise au rancart de 28 bases de radars devenues désuètes et la relocalisation de 14 autres pour finalement intégrer un nouveau réseau de radars plus perfectionnés.

Pourtant, cette protection du continent que certains politiciens qualifient «d'illusoire» coûte quand même plus de \$2 milliards aux Nord-Américains. A eux seuls, les Américains paient \$1,8 milliard pour cette surveillance quant à notre contribution elle est évaluée à \$181 millions.

Il y a également toute la question des appareils que le gouvernement canadien doit acheter pour doter ses forces aériennes, et appelés à remplacer les L-101 en usage à NORAD.

Tout cela pour permettre à NORAD et ses huit régions à travers le continent d'assurer une défense aérienne d'une superficie de 11 millions de milles carrés ou plus de 240 millions de gens vivent...



Le général James E. Hill.



Le général Kenneth Lewis.

Les Corriveau, des Québécois heureux à Colorado Springs

Photos Jean Goupil

Georges LAMON



COLORADO SPRINGS, Colorado — «Le véritable problème pour nous ici, c'est la dévaluation du dollar canadien d'environ 17 p. 100 et qui nous a obligés à modérer notre train de vie. Si nous avions des enfants d'âge scolaire, nous n'arriverions sûrement pas à boucler notre budget. D'ailleurs en dessous du rang de sergent, je pense qu'il ne faudrait même pas penser à rester ici.»

Ce n'est pas que le sergent François Corriveau, âgé de 36 ans et depuis 18 ans dans les Forces canadiennes, et sa femme Edith se plaignent de leur vie dans cette ville de garnison de NORAD, depuis juillet 76, au contraire, ils «aiment vraiment ça». Même que le sergent Corriveau a demandé un prolongement de son séjour d'une année.

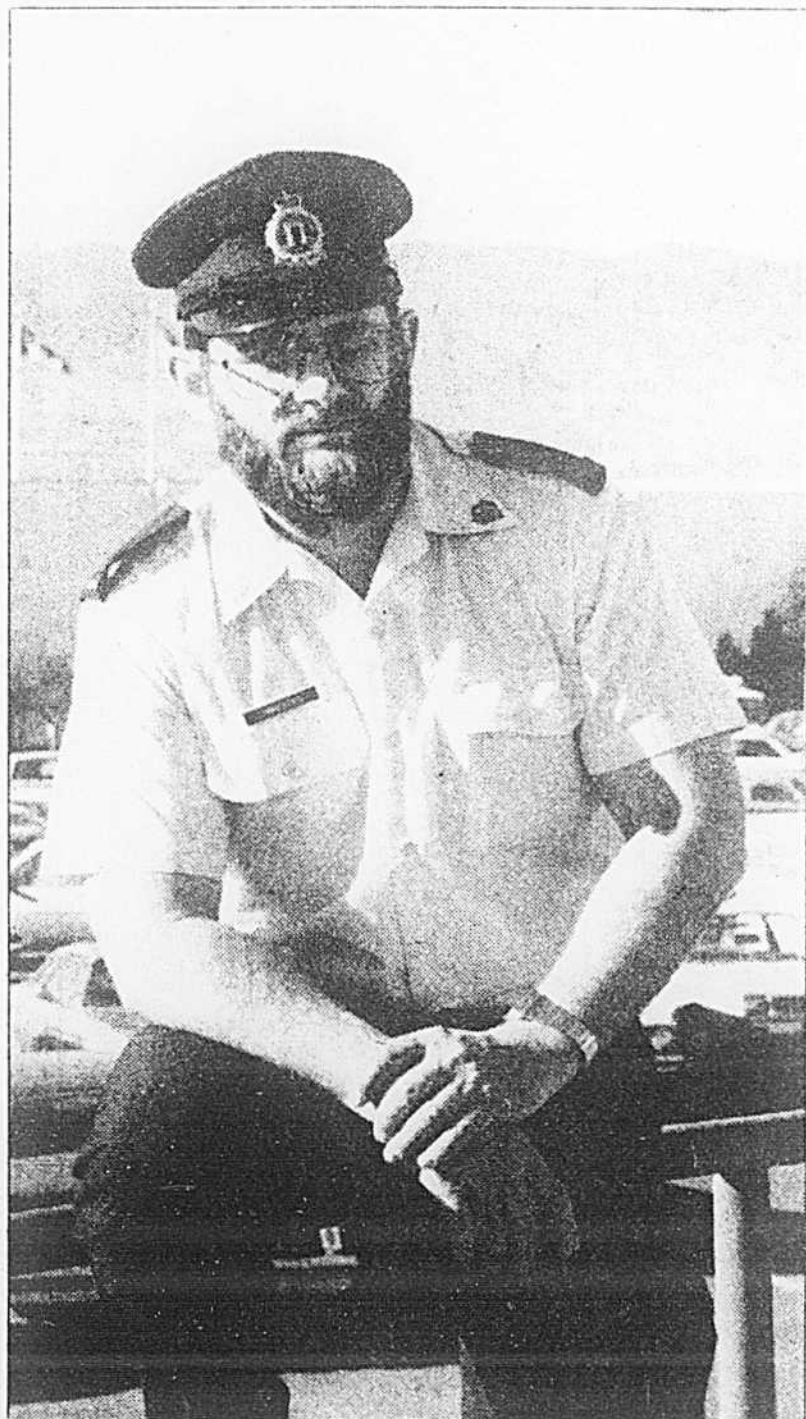
«Je suis presque assuré, précise le sergent Corriveau, originaire de Drummondville, qu'on me l'accordera surtout avec les dernières restrictions budgétaires.»

Le couple Corriveau, qui n'a pas d'enfant, est l'une des quatre familles de Québécois (trois sergents et un caporal) qui font partie du groupe de 65 familles canadiennes attachées au Commandement nord-américain de la défense aérienne (NORAD) qui emploie quelque 1.800 militaires, pour la plupart des Américains.

Le sergent Corriveau qui a passé cinq ans à Valcartier, où il a d'ailleurs connu sa femme Edith, originaire de Giffard, est chargé du bureau des rapports au service de l'administration de NORAD. Comme l'explique sa femme, il agit surtout comme «régulateur de problèmes» des familles canadiennes établies là-bas, et sous tous les niveaux administratifs.

A l'origine, le sergent Corriveau avait opté pour le SHAPE, à Bruxelles, mais son vœu ne fut pas exaucé. Il n'en demeure pas moins qu'une fois ses quatre années terminées, il demandera d'être muté en Europe ou au Québec.

«Ici on ne porte pas beaucoup d'intérêt sur la question de la langue, que ce soit des anglophones ou des francophones, insiste Mme



Le sergent François Corriveau, le seul barbu autorisé de NORAD à Colorado Springs. À l'arrière, les Rocheuses du Colorado.

Corriveau, du moment qu'on est Canadiens on se tient. Car, ajoutée-elle, nous sommes si peu qu'il faut se mêler pour se tenir, entourés que nous sommes par les Américains.»

C'est ainsi qu'au niveau social, les Corriveau se sont rapidement organisés une petite vie intéressante. «même si au tout début, note Edith Corriveau, j'étais bien handicapée, puisque je ne parlais pas anglais». Il reste que les fran-

cophones «se mélangent bien dans cette mer anglophone.

Même si Edith Corriveau ne peut travailler aux Etats-Unis puisqu'elle ne détient pas de permis de travail, elle partage son temps à toutes sortes d'activités sociales qui ne lui laissent guère le temps de s'ennuyer. En plus chaque année, ils se paient, grâce aux Forces armées canadiennes, un petit voyage au Québec.

«Ma mère, explique encore Edith, se demandait en pleurant, lorsque je suis partie, si elle pourrait venir nous voir un jour. Tout ce que nous avons su c'est que la première année, elle est venue nous voir.»

Les Corriveau font partie de divers clubs sociaux ou sportifs où ils peuvent à loisir participer à diverses activités culturelles et recevoir à l'occasion des familles québécoises ou canadiennes et même des journalistes venus leur apporter des nouvelles de leur terre natale.

«Au niveau social, précise Mme Corriveau, nous organisons différentes rencontres sociales avec les familles canadiennes dans leurs demeures respectives.»

C'est ainsi que l'an dernier, les Corriveau ont participé à l'organisation d'un festival interculturel avec un kiosque canadien pour mettre en relief les nationalités qui composent la communauté multiculturelle de Colorado Springs.

Mais leur participation ne se limite pas là. Le sergent Corriveau, de son côté, est l'entraîneur d'une équipe de hockey (Bibittes et Mosquito) de l'Air Force Academy. A l'occasion, il entraîne aussi une équipe de «old timers». De quoi meubler ses soirées.

Il n'en demeure pas moins que la vie militaire offre cependant certaines compensations aux militaires canadiens comme la réduction du coût des aliments, par l'entremise de l'armée américaine, de celui du loyer, compensé en partie par les Forces canadiennes, et d'autres avantages de toutes sortes.

Mais ce que Mme Corriveau préfère le plus c'est le climat en cette période de l'année. La température varie entre 70E et 80EF, les jours ensoleillés. Cela n'empêche pas l'hiver d'y sévir, mais durant les mois de décembre et janvier seulement. «Généralement, note le sergent Corriveau, la neige ne demeure pas longtemps au sol. Le soleil a tôt fait de la faire fondre, et puis la ville ne possède aucun équipement requis pour le déneigement.

Ce que nous avons ici comme équivalent, c'est le vent et les tempêtes de neige.»

PRENEZ LE CHEMIN DES ECONOMIES hypermarché

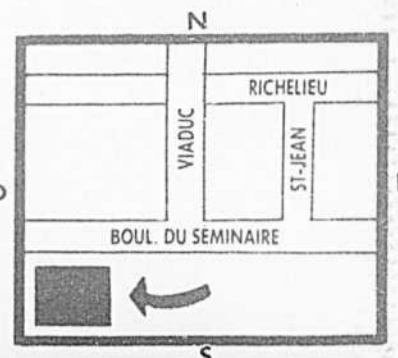
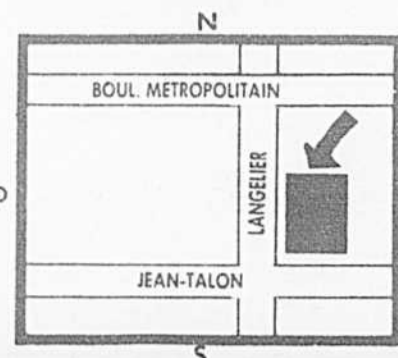
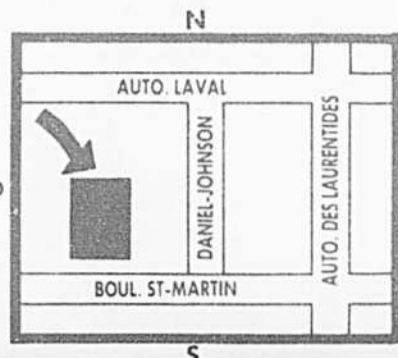
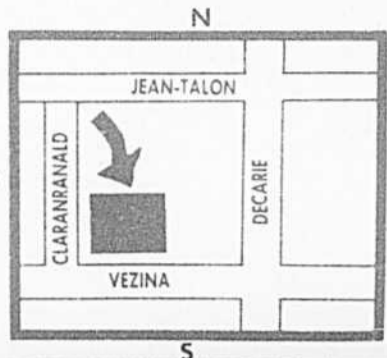
SQUARE DECARIE
6855, CLARRANALD
AU SUD DE JEAN-TALON

CENTRE 2000
3195, BOUL. ST-MARTIN
LAVAL

CENTRE LANGELIER
7325, BOUL. LANGELIER
ST-LEONARD

PLACE ST-JEAN
400, BOUL. DU SEMINAIRE
ST-JEAN

les Boutiques



La Charcuterie

JAMBON CUIT
EXTRA MAIGRE
HYGRADE
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS 1 lb **2.89**

PÂTÉ DE FOIE
TOUR EIFFEL
COUPÉ SELON VOS BESOINS 1 lb **1.79**

JAMBON ROULE
FUME
HONEY SWEET
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS 1 lb **2.59**

La Poissonnerie

FILETS DE PERCHE
DE MER FRAICHE 1 lb **1.99**

CREVETTES CRUES
CONGÉLÉES, PÉLÉES ET
DEVENUES POUR SALADE 1 lb **2.99**

BROCHET FRAIS
COMPLÉ
SANS TÊTE ET NETTOYÉ 1 lb **1.29**

La Fromagerie

CHEDDAR CANADIEN
DOUX JAUNE 1 lb **1.85**

GRAND CEMBERT
CANADIEN 1 lb **2.59**

GOUDA CANADIEN
VAN DYKE 1 paq. 227g **1.39**

La Boulangerie

TARTE AUX POMMES 32 oz **1.69**

BRIOCHE DU CARÈME paq. de 6 **89¢**

CROISSANTS paq. de 6 **99¢**

MUFFINS AU SON paq. de 6 **69¢**

PIZZA TOUTE GARNIE 10 po. **1.49**

PIZZA TOUTE GARNIE 13 po. **2.49**

ORANGES JAFFA
PRODUIT D'ISRAËL
GROSSEUR 105
1.68
douz.

POULET FRAIS
CANADA CATÉGORIE «A»
3 à 4 lb **79¢**
lb

POMMES GRANNY SMITH
PRODUIT DU CHILI 1 lb **59¢**

LAITUE ROMAINE
CHICOREE, ESCAROLE
PRODUIT DE LA FLORIDE ch. **39¢**

MELON D'EAU
FRAIS
PRODUIT DU MEXIQUE 1 lb **29¢**

HARICOTS VERTS
PRODUIT DE LA FLORIDE 1 lb **49¢**

CHRYSANTHÈMES
EN POT GRANDEUR 6 po. ch. **4.29**

PANIER DE PÂQUES
DE PLANTES VERTES
(5 po x 5 po) ch. **3.29**

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA CUISSE 1 lb **99¢**

POULET FRAIS
EN PANIER 1 lb **89¢**

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
GENRE PICNIC
MAPLE LEAF 1 lb **1.23**

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE 1 paq. 1 lb **1.49**

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA POITRINE 1 lb **1.19**

BACON
SANS COUENNE
KENT A L'ORANGE OU A L'ERABLE 1 lb **1.29**

ÉPAULE DE PORC FUMÉ DESOSSÉ
GENRE COTTAGE
MAPLE LEAF 1 lb **1.99**

JAMBON MIGNON
HYGRADE
PRÊT A MANGER 1 lb **2.49**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 7 AVRIL 1979. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

TOMATES RONDES
BONIMART
CANADA DE CHOIX
Boite de 19 oz **39¢**

SOUPE AU POULET ET AUX NOUILLES
LIPTON
Paq. de 2 env. de 2 1/4 oz **39¢**

MAIS EN CREME
BONIMART
CANADA DE FANTAISIE
Boite de 19 oz **3/1.00**

DINER AU MACARONI ET FROMAGE
KRAFT
boite 225g **33¢**

APPRET A SALADE
KRAFT
MIRACLE WHIP
Pot 500 ml **79¢**

COCA-COLA
CAISSE FAMILIALE
4.4 l
bout. consignée **1.89**

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH
Boite 28 oz **69¢**

BISCUITS SODA
SALÉS OU NON SALÉS
CHRISTIE
PREMIUM PLUS
Boite 450g **79¢**

HARICOTS VERTS A LA FRANÇAISE
DEL MONTE
CANADA DE FANTAISIE
Boite 14 oz **29¢**

PAPIER MOUCHOIRS
KLEENEX
2 EPAISSEURS
Boite de 200 **59¢**

EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE
LAVO
Cont. 128 oz **79¢**

DÉTERSIF À LESSIVE
BOLD
ou OXYDOL
Boite 2.4 kilos **2.99**

SAUCE AUX CANNEBERGES
ENTIERES OU EN GELEE
OCEAN SPRAY Boite 14 oz **59¢**

MOUTARDE FRENCH
ou CONDOR Pot 16 oz **53¢**

PÂTÉ DE FOIE
PARIS PATE Boite 6 oz **67¢**

LA CREMAGLACE
SEALTEST Cont. 2 l **1.89**

NETTOYEUR POUR VITRES
AVEC GACHETTE
WINDEX Bout. 600 ml **1.17**

POUDRE À RÉCURER
POUR EVIER
COMET Format 2 x 21 oz **1.09**

NETTOYEUR EN POUDRE
SPIC 'N SPAN Boite 2 l **2.59**

DÉTERGENT LIQUIDE
M. NET Bout. 48 oz **1.89**

BISCUITS AUX CAPUCHONS DE CHOCOLAT
DAVID Sac 450 G **99¢**

FROMAGE COTTAGE
A LA CREME
SEALTEST Cont. 500g **79¢**

PATATES FRITES
CONGÉLÉES
McCAIN SUPERFRITES Sac 4 lb **1.59**

BEIGNES ASSORTIS
CONGÉLÉS
McCAIN Boite 9 oz **88¢**

GARNITURE FOUETTÉE
CONGÉLÉE
RICH Cont. 250g **99¢**

DINER AU POULET ET AUX ANANAS
CONGÉLÉ
WON WING Format 12 oz **1.59**

DENTIFRICE
CREST Tube 150 ml **1.49**

RINCE BOUCHE
SCOPE Bout. 500 ml avec 175 ml boni **1.89**

DÉODORANT EN AÉROSOL
SECRET Format 9 oz **1.59**

POUDRE POUR BÉBÉ
BONIMART Cont. 680 g **1.29**

UNE AUTRE FAÇON D'APPRETER LE POULET
SALADE DE POULET

Maintenant que le beau temps nous revient vous songerez sans doute à préparer des repas plus légers. Ce qui signifie que vous passerez moins de temps dans la cuisine tout en obtenant un repas nutritif et bien balance.

Lucille Loubier

INGRÉDIENTS:
1 1/2 tasse de poulet cuit, taille en dés
1 tasse de concombre moyen, pelé, épine et taille en dés
1 tasse de fromage cottage cremoux
1 tasse de lait de beurre
1 c. à the de moutarde préparée
1 échalotte finement hachée
1 c. à the de sel

Remettre le poulet et le concombre. Battre ensemble les autres ingrédients et verser sur le mélange de poulet. Tasser et réfrigérer.

Donne 4 portions. 168 calories par portion.

Procurez-vous votre poulet à bon prix cette semaine chez Hypermarché, et par la même occasion, obtenez votre copie gratuite de notre Guide de Nutrition.

Si vous désirez de plus amples informations, n'hésitez pas à m'écrire à:

HYPERMARCHÉ, CENTRE 2000
3195, boul. St-Martin
Laval, Québec H7T 1A3